

1 **ATA DA DUCENTÉSIMA NONA REUNIÃO DO CONSELHO TÉCNICO -**
2 **ADMINISTRATIVO DA FACULDADE DE FILOSOFIA, LETRAS E CIÊNCIAS**
3 **HUMANAS DA UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO. Presidência:** Professora Doutora Sandra
4 Margarida Nitrini, Diretora da Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas (FFLCH). Aos
5 cinco dias do mês de maio do ano de dois mil e onze, no Salão Nobre da Faculdade, realizou-se a
6 supracitada reunião do Conselho Técnico Administrativo, em terceira convocação.
7 **COMPARECIMENTOS:** Professores e Funcionários: Modesto Florenzano, Sara Albieri, Vagner
8 Gomes da Silva, Marcus Vinícius Mazzari, Ronald Beline Mendes, Fernando de Magalhães
9 Papaterra Limongi, Roberto Bolzani Filho, Ieda Maria Alves, Juraci Dias Rodrigues, Ana Lúcia
10 Pastore Schritzmeyer, Marli Quadros Leite, Antonio Flávio de Oliveira Pierucci. Como assessores
11 atuaram: Rosângela Duarte Vicente (ATAC) e Geralda de Fátima Contessoto (ATAC), Leonice
12 Maria Silva de Farias e Ismaerino de Castro Júnior (ATFN), Eliana Bento da Silva Amatuzzi de
13 Barros (SCS), Augusto César Freire Santiago (ASSINF), e Sonia Marisa Lucchetti (SBD), Renata
14 Guarrera Del Corço (ATAD) e Lucilene Andrade (Serviço de Pessoal). **EXPEDIENTE: 1.** A
15 Senhora Presidente coloca em votação a ata da reunião realizada em 07/04/2011, enviada quando
16 do envio da convocação para esta sessão. **2.** A Senhora Presidente comunica ofício recebido da
17 Pró-Reitora de Graduação, Profa. Dra. Telma Maria Tenório Zorn, agradecendo aos alunos da
18 Faculdade que contribuíram para a limpeza das salas de aula e corredores dos Prédios didáticos
19 durante a greve dos funcionários terceirizados responsáveis pela limpeza. **3.** A Senhora Presidente
20 comunica o agendamento dos seguintes eventos, devidamente aprovados pelos Conselhos
21 Departamentais: - de 12 a 15/09/2011 – “2ª Semana de Estudos sobre o período Helenístico do
22 DLCV (Proc. 11.1.1552.8.5); de 01 a 02/09/2011 – “I Simpósio Internacional Língua, Discurso e
23 Texto do DLCV (Proc. 11.1.1737.8.5); de 05 a 08/12/2011 – “II Congresso Internacional de
24 Neologia das Línguas Românicas do DLCV (Proc. 11.1.1738.8.1). **4.** A Senhora Presidente
25 comunica que os Professores Doutores EDU TERUKI OTSUKA e ANA PAULA SÁ E SOUZA
26 PACHECO do DTLLC foram eleitos representantes titular e suplente junto a Comissão de
27 Pesquisa. **5.** A Senhora Presidente comunica que os Professores Doutores EDUARDO VIEIRA
28 MARTINS e CLEUSA RIOS PINHEIRO PASSOS do DTLLC foram eleitos representantes titular
29 e suplente junto a Comissão de Graduação. **6.** Justificaram a ausência os seguintes membros:
30 Profa. Dra. Maria Augusta da Costa Vieira e Profa. Dra. Laura Zuntini Izarra. **Expediente da**
31 **Comissão de Graduação (CG):** Com a palavra, a Professora Doutora Marli Quadros Leite,
32 Presidente da CG, informa o seguinte: “Foi publicado o edital Pró-Ed 2011 – Programa de Apoio
33 aos Cursos Noturnos – para recuperação de espaços didáticos. A Faculdade receberá uma verba de

34 3 milhões e foi a que teve a cota maior, em virtude do número de matrículas. Acho que o CTA
35 deve pensar como fazer isso, pois o prazo para envio dos projetos é agosto de 2011”. Em aparte, a
36 Senhora Presidente disse “o problema é gastar o dinheiro e como contratar alguém para
37 acompanhar as obras e enfrentaremos as mesmas dificuldades já enfrentadas hoje. Não precisamos
38 levantar as dificuldades, pois já as conhecemos. As unidades que conseguem sanar os problemas
39 são as que utilizam as Fundações”. Em aparte, o Prof. Dr. Modesto Florenzano perguntou quem
40 coordenará os valores, será a COESF? Em resposta a Profa. Dra. Marli Quadros Leite disse “os
41 valores serão repassados às unidades. Como é uma verba para melhorar os cursos didáticos, acho
42 que devemos ouvir os cursos”. Em aparte, a Profa. Dra. Sandra Margarida Nitrini disse “será ótimo
43 ter este dinheiro, mas a Faculdade já tem o levantamento, projeto e dinheiro para algumas obras, o
44 problema está nos entraves e nas compras. Evidentemente que uniremos esforços para utilizar este
45 dinheiro”. Em parte, a Profa. Dra. Ana Lucia Pastore Schritzmeyer disse “se já temos um projeto,
46 sugiro que utilizemos este projeto e concomitantemente consultemos os cursos”. Em aparte, a
47 Senhora Renata Guarrera Del Corço esclareceu o andamento dos projetos de obras na Faculdade.
48 Em aparte, a Senhora Presidente disse “é difícil conseguir tudo em tempo hábil. Não é falta de
49 acompanhamento por parte da direção, pois tenho a lista para acompanhamento. Por exemplo, o
50 Prédio de Letras, a questão da pintura está tramitando há uns 4 ou 5 anos. São muitas opiniões que
51 acabam dificultando a execução.” Em parte, a Senhora Renata Guarrera Del Corço disse “existem
52 Unidades que a solução encontrada foi padronizar tudo, por exemplo para a compra de carteiras,
53 cores, tipos de cortina, etc.” Em aparte, a Profa. Dra. Ieda Maria Alves disse “as questões sobre a
54 pintura do Prédio de Letras são discutidas na CILE e foi decidido que somente dois chefes
55 decidiriam esta questão, mas aí entrou a Comissão de Qualidade de Vida do Prédio e acabou
56 atrapalhando as decisões”. Em aparte, a Senhora Presidente disse “acho que está na hora da
57 Faculdade decidir estas questões”. Com a palavra, a Profa. Dra. Marli Quadros Leite disse
58 “Estamos em situação de precariedade nas Letras e já estamos tendo problemas de brigas entre os
59 colegas para uso dos equipamentos. Os banheiros que foram reformados recentemente já estão em
60 situações precárias”. Em aparte a Senhora Presidente acrescentou “digo que a situação é precária,
61 por não termos recebido há tempo recursos no passado”. A Profa. Dra. Marli Quadros Leite disse
62 “o prazo de um ano começará a partir da liberação da verba”. Em aparte, a Senhora Presidente
63 disse “com esta verba pode-se mexer em reforma ou é somente para espaços”. Em aparte, o Prof.
64 Dr. Vagner Silva perguntou “esta verba pode ser utilizada para reforma de tetos de salas de aula,
65 compra de ar condicionado?” Em resposta, a Profa. Marli Quadros Leite disse “Sim. A Pró-
66 Reitoria vai dar todo este suporte. Sugiro que os chefes trabalhem juntamente com os

67 coordenadores dos cursos”. Em aparte, a Senhora Presidente disse “sugiro sermos mais práticos. O
68 levantamento dos problemas nós já temos e peço para vocês, juntarmos tudo que já temos na
69 Assistência Administrativa e apresentarmos ao CTA, dentro de um prazo rápido, mas isto não
70 impede que possam ser enviadas sugestões. Tenho experiência que se passar em comissões,
71 coordenadores de cursos o prazo da verba se expira e não podemos utilizá-la”. Em aparte, o Prof.
72 Dr. Fernando Limongi disse “se não tiver um pessoal preparado para isto, nós não conseguimos
73 fazer. Sugiro utilizar o pessoal técnico de São Carlos”. Em aparte, a Senhora Presidente disse “há
74 anos a Faculdade tem pedido uma vaga de engenheiro e não temos resposta. Concordo com o Prof.
75 Limongi, mas temos que dar o passo inicial”. Em aparte, a Profa. Dra. Marli Quadros Leite disse
76 “o grupo de São Carlos faz o projeto, mas não o acompanhamento da obra”. Em aparte, a Senhora
77 Presidente disse “concordo com a Profa. Marli e tomara que para esta verba possamos contratar
78 livremente sem a licitação, porque ao contrário, nos depararemos com os mesmos problemas. A
79 prioridade atual da COESF é o projeto do Reitor e as demais obras que estavam na fila ficaram
80 aguardando”. Em aparte, a Senhora Renata Guarrera Del Corço disse “posso fazer levantamento
81 das obras e dos projetos em andamento e solicitar à Assistência Financeira a informação dos
82 projetos que tem ou não verba”. Em aparte, o Prof. Dr. Vagner Silva disse “temos demandas
83 básicas como colocação de cortinas black-out, ar condicionado e lousas inteligentes”. Em aparte, a
84 Profa. Dra. Sara Albieri disse “um projeto de rebaixamento de teto melhora muito o curso
85 noturno”. Em aparte, a Profa. Dra. Vera Ferlini disse “quero lembrar que sou a favor de ar
86 condicionado, mas há necessidade de acompanhamento da parte elétrica. não há distribuição
87 apropriada para instalação destes equipamentos em nossas instalações”. Em aparte a Senhora
88 Renata Guarrera Del Corço disse “o Pure que cuida da parte de iluminação está atualizando os
89 projetos de iluminação com o objetivo de troca de lâmpadas para melhoria dos ambientes”. Em
90 aparte a Senhora Presidente disse “o Prédio de História já tem projeto para reforma da parte
91 elétrica e podemos ver esta questão nos três Prédios e usar esta verba”. Em aparte, a Profa. Dra.
92 Sara Albieri disse “quero propor o oferecimento de um projeto rapidamente. trazer para o próximo
93 CTA os levantamentos e tomarmos as decisões para utilização desta verba”. Com a palavra, a
94 Senhora Presidente disse “proponho até o próximo CTA termos uma visão do que precisa e
95 fazemos os devidos encaminhamentos. Em paralelo, a Direção fará o levantamento”. Com a
96 palavra, a Profa. Dra. Marli Quadros Leite continuou o relato de seu expediente: “sobre o
97 vestibular, não houve deliberação das alterações no último CoG porque houve apresentação do
98 GT. O Prof. Mauro fez apresentação e trouxe dados novos. Alguns problemas levantados
99 anteriormente foram resolvidos e o CoG decidiu retirar este assunto e passar para discussão no

100 CoG de 19 de maio. Aproveitei e passei a posição da Faculdade e, se for o caso, encaminharemos
101 alguma manifestação”. **Expediente da Comissão de Pós-Graduação (CPG)**, com a palavra, a
102 **Professora Doutora Vera Lucia do Amaral Ferlini**, Presidente da CPG disse o seguinte: “ a reunião
103 extraordinária do Conselho de Pós-Graduação tratou de política de financiamento. A unidade que
104 mais demanda a FAPESP é a nossa, e a nossa demanda é compatível com o tamanho e qualidade
105 dos nossos programas. A FAPESP não autoriza vínculo empregatício nas bolsas concedidas.
106 **Expediente da Comissão de Pesquisa (CPq)**, com a palavra, a **Professora Doutora Ana Lúcia**
107 **Pastore Schritzmeyer**, Presidente da CPq, disse “não houve reunião do Conselho de Pesquisa e a
108 Comissão de Pesquisa trabalhou em cima da sistematização de todos os pedidos’. **Demais**
109 **membros:** Com a palavra, a **Profa. Dra. Sara Albieri** disse “ Há demanda de professores
110 aposentados que atuam na pós-graduação e com o novo sistema implantado na USP, o aposentado
111 tem menos prazo para empréstimo na Biblioteca. Em aparte, a Senhora Sonia Marisa Lucchetti, do
112 SBD, esclareceu “o nosso docente aposentado terá os mesmos direitos dos outros. Não
113 conseguimos reverter o quadro que este nosso docente é docente USP. Estamos fazendo ajustes
114 para melhorar esta questão”. Com a palavra, a **Senhora Presidente** disse: “na terça feira passada
115 houve a reunião do Conselho do Campus, com o assunto da Segurança do Campus. O Prof.
116 Adilson, assessor do reitor, apresentou estudo feito de todas as infrações com o intuito de mostrar
117 que sempre houve estes problemas, mas que houve um pico recentemente. Houve um
118 comprometimento do Reitor que está em andamento uma licitação para melhoria da iluminação de
119 todo o campus da USP e dentro de um ano a questão da iluminação estará concluída. O Prof.
120 Adilson mostrou exemplo do campus da Univ. Federal de Pernambuco que contou com o apoio da
121 Polícia Comunitária. O Prof. Adilson iria apresentar para o Reitor o pedido de mais funcionários.
122 Acrescentou que há necessidade de reforçar a guarda universitária. Houve relato dos últimos casos
123 de sequestro relâmpago e sempre há pessoas próximas aos carros e as vítimas não suspeitam destas
124 pessoas. Pediram para alertar a todos. Logo receberemos mais materiais a este respeito e o Prof.
125 Adilson disse que iria levar o projeto ao Reitor para aumento de efetivo”. Em aparte, a Senhora
126 **Renata Guarrera Del Corço**, disse “existem também projetos para identificar as placas dos carros e
127 impedir o acesso rápido na saída dos veículos”. Com a palavra, a **Senhora Presidente** disse “haverá
128 Conselho Universitário no dia 12.05 com pauta específica para discussão da carreira dos
129 funcionários. Outro assunto: logo entrarei em contato para marcar encontro com o Reitor
130 juntamente com as chefias, já estou pegando alguns assuntos, sendo um deles as dificuldades
131 encontradas para o Projeto executivo de Pesquisa e o Projeto executivo de Letras. Um dos
132 problemas é que a COESF está voltada para os projetos do Reitor, mas paralelamente ligarei para o

133 Prof. Massola e pedirei apoio. Ainda não vieram respostas sobre os claros, mas há boato de que os
134 cargos chegaram. Vou encaminhar os pedidos dos aposentados e dos que irão se aposentar e
135 pedirei ao Prof. Helio para conversar com ele. Quando formos conversar com o Reitor nada
136 impede de levarmos também estas questões. Temos também que priorizar o Prédio de Pesquisa e
137 quando tivermos o Prédio de pesquisa as salas de aulas serão liberadas”. Ninguém mais desejando
138 fazer uso da palavra, a Senhora Presidente passou à **ORDEM DO DIA: 1. RELATÓRIO DE**
139 **AFASTAMENTO:** (*votação aberta, em bloco, sem prejuízo de pedidos de destaque*) **1.1.** – A
140 Profa. Dra. **ELISA ATSUKO CORDARO PEREZ** (DLO) apresentou relatório de afastamento
141 ocorrido no período de 21 a 26/03/2011, quando foi autorizada a participar do evento “*XIII*
142 *Congresso Internacional da ALADAA*, em Bogotá, Colômbia. **1.2.** – A Profa. Dra. **CLAUDIA**
143 **CONSUELO AMIGO PINO** (DLM) apresentou relatório de afastamento ocorrido no período de
144 02 a 11/09/2010, quando foi autorizada a participar do *Colloque La génétique des formes: l’oeuvre*
145 *comme processus*, realizado no Centre Culturel International de Cerisy-la-Salle, na França. **1.3.** –
146 A Profa. Dra. **MARIA CECILIA CASINI** (DLM) apresentou relatório de afastamento ocorrido
147 no período de 02 a 12/12/2010, quando foi autorizada a participar da VI Settimana Italo-Brasileira
148 na *Facoltà di Lingue e Letterature Straniere da Università G. d’Annunzio di Chieti*, em Pescara,
149 Itália. **1.4.** – A Profa. Dra. **TINKA REICHMANN** (DLM) apresentou relatório de afastamento
150 ocorrido no período de 02 a 18/02/2011, quando foi autorizada a participar de Workshop de
151 tradução jurídica alemão/português, pesquisas bibliográficas na área de tradução, buscar convênios
152 e participar de seminário *Desenvolvimentos atuais do direito civil e penal alemão para tradutores*
153 *e intérpretes*, nas cidades de Merzig e Saar, na Alemanha. **1.5.** – O Prof. Dr. **MARCOS CÉSAR**
154 **DE PAULA SOARES** (DLM) apresentou relatório de afastamento ocorrido no período de 25 a
155 30/10/2010, quando foi autorizado a participar do III Seminário Internacional Políticas de la
156 Memoria: Recordando a Walter Benjamin. Justiça. Historia y Verdad. Escrituras de la Memoria,
157 em Buenos Aires, Argentina. **1.6.** – A Profa. Dra. **ANGELA MARIA TENÓRIO ZUCCHI**
158 (DLM) apresentou relatório de afastamento ocorrido no período de 03 A 14/07/2010, quando foi
159 autorizada a participar do 14th EURALEX International Congress em Leewardn, Holanda e para
160 realizar pesquisas bibliográficas na Universidade de Bologna, Itália. **1.7.** – A Profa. Dra.
161 **MADALENA NATSUKO HASHIMOTO CORDARO** (DLO) apresentou relatório de
162 afastamento ocorrido no período de 21 a 26/03/2011, quando foi autorizada a participar do XIII
163 Congresso Internacional da ALADAA, em Bogotá, Colômbia. **1.8.** – A Profa. Dra. **ANA FANI**
164 **ALESSANDRI CARLOS** (DG) apresentou relatório de afastamento ocorrido no período de 16 a
165 27/11/2010, quando foi autorizada a participar do Colóquio Internacional *Citoyenneté et espaces*

166 *urbains – dans Le Ameriques: energie, enviroment, économies*, em Paris, França. **1.9.** – A Profa.
167 Dra. **MARLENE SUANO** (DH) apresentou relatório de afastamento ocorrido no período de 10/07
168 a 02/08/2010, quando foi autorizada a participar de uma montagem arqueológica, proferir palestra
169 e participar de projeto de pesquisa junto à Soprintendenza Archeologica dell´Abruzzo, Itália. **1.10.**
170 – O Prof. Dr. **HENRIQUE SOARES CARNEIRO** (DH) apresentou relatório de afastamento
171 ocorrido no período de 16 a 20/03/2011, quando foi autorizado a participar do Congresso
172 Internacional Greves e Conflitos no Século XX. em Lisboa, Portugal. **1.11.** – O Prof. Dr. **MÁRIO**
173 **RAMOS FRANCISCO JUNIOR** (DLO) apresentou relatório de afastamento ocorrido no período
174 de 02 a 16/01/2011, quando foi autorizado a realizar pesquisas em diversas instituições de ensino
175 superior na cidade de Lima, Peru. **1.12.** – O Prof. Dr. **LYNN MARIO TRINDADE MENEZES**
176 **DE SOUZA** (DLM) apresentou relatório de afastamento ocorrido nos períodos de 17 a
177 25/01/2011, quando foi autorizado a participar do Congresso AILA Literacy Mobility, em Cape
178 Town, África do Sul, e de 26/01 a 17/02/2011, proferir palestras e elaborar um projeto de pesquisa
179 institucional, na Universidade de Oulu, Finlândia. A Senhora Presidente encaminha para votação
180 os itens acima, sendo todos eles **APROVADOS.** **2. RELATÓRIO DE ATIVIDADES**
181 **DOCENTES** (votação aberta, sem prejuízo de pedidos de destaque). **2.1.** O Prof. Dr. **EDUARDO**
182 **VIEIRA MARTINS** lotado no DTLLC, ref. MS-3 apresentou relatório de atividades desenvolvidas
183 durante estágio probatório em RDIDP. O relatório de atividades em RDIDP foi aprovado pelo
184 Conselho Departamental e pela CERT. Nessa oportunidade, a comissão deu por concluído o
185 período de experimentação do docente no regime. (Proc. 04.1.2224.8.4). **2.2.** A Profa. Dra.
186 **BEATRIZ DARUJ GIL** lotada no DLCV, ref. MS-3 apresentou relatório de atividades
187 desenvolvidas durante estágio probatório em RDIDP. O relatório de atividades em RDIDP foi
188 aprovado pelo Conselho Departamental e pela CERT. Nessa oportunidade, a comissão deu por
189 concluído o período de experimentação do docente no regime. (Proc. 04.1.3243.8.2). **2.3.** O Prof.
190 Dr. **MARCOS CÉSAR ALVAREZ** lotado no DS, ref. MS-3 apresentou relatório de atividades
191 desenvolvidas durante estágio probatório em RDIDP. O relatório de atividades em RDIDP foi
192 aprovado pelo Conselho Departamental e pela CERT. Nessa oportunidade, a comissão deu por
193 concluído o período de experimentação do docente no regime. (Proc. 04.1.3338.8.3). **2.4.** O Prof.
194 Dr. **YURI TAVARES ROCHA** lotado no DG, ref. MS-3 apresentou relatório de atividades
195 desenvolvidas durante estágio probatório em RDIDP. O relatório de atividades em RDIDP foi
196 aprovado pelo Conselho Departamental e pela CERT. Nessa oportunidade, a comissão deu por
197 concluído o período de experimentação do docente no regime. (Proc. 04.1.3374.8.0). **2.5.** A Profa.
198 Dra. **FRAYA FREHSE** lotada no DS, ref. MS-3 apresentou relatório de atividades desenvolvidas

199 durante estágio probatório em RDIDP. O relatório de atividades em RDIDP foi aprovado pelo
200 Conselho Departamental e pela CERT. Nessa oportunidade, a comissão deixou registrado que
201 caberá à docente encaminhar a CERT, trinta (30) dias antes de 18/09/2012 um novo relatório
202 (Proc. 06.1.2723.8.2). **2.6.** A Profa. Dra. MAYUMI DENISE SENOI ILARI DEFINA lotada no
203 DLM, ref. MS-3 apresentou relatório de atividades desenvolvidas durante estágio probatório em
204 RDIDP. O relatório de atividades em RDIDP foi aprovado pelo Conselho Departamental e pela
205 CERT. Nessa oportunidade, a comissão deixou registrado que caberá à docente encaminhar a
206 CERT, trinta (30) dias antes de 08/03/2013 um novo relatório (Proc. 09.1.105.8.2). **2.7.** O Prof. Dr.
207 RICARDO SOUZA DE CARVALHO lotado no DLCV, ref. MS-3 apresentou relatório de
208 atividades desenvolvidas durante estágio probatório em RDIDP. O relatório de atividades em
209 RDIDP foi aprovado pelo Conselho Departamental e pela CERT. Nessa oportunidade, a comissão
210 deixou registrado que caberá ao docente encaminhar a CERT, trinta (30) dias antes de 12/02/2013
211 um novo relatório (Proc. 09.1.21.8.3). **2.8.** A Profa. Dra. JULIANA PASQUARELLI PEREZ
212 lotada no DLM, ref. MS-3 apresentou relatório de atividades desenvolvidas durante estágio
213 probatório em RDIDP. O relatório de atividades em RDIDP foram aprovados pelo Conselho
214 Departamental e pela CERT. Nessa oportunidade, a comissão deixou registrado que caberá à
215 docente encaminhar a CERT, trinta (30) dias antes de 05/03/2013 um novo relatório (Proc.
216 09.1.100.8.0). **2.9.** O Prof. Dr. REGINALDO GOMES DE ARAÚJO lotado no DLO, ref. MS-3
217 apresentou relatório de atividades desenvolvidas durante estágio probatório em RDIDP. O
218 relatório de atividades em RDIDP foi aprovado pelo Conselho Departamental e pela CERT. Nessa
219 oportunidade, a comissão deixou registrado que caberá ao docente encaminhar a CERT, trinta (30)
220 dias antes de 31/07/2012 um novo relatório (Proc. 06.1.2729.8.0). A Senhora Presidente
221 encaminha para votação os itens acima, sendo todos eles **APROVADOS**. **3.**
222 **DOAÇÕES/TRANSFERÊNCIAS DE DOMÍNIO DE MATERIAL PERMANENTE** (*votação*
223 *aberta, em bloco, sem prejuízo de pedidos de destaque*) **3.1.** Pedido do Prof. Dr. **ALBERTO**
224 **RIBEIRO GONÇALVES DE BARROS** (DF) no sentido de se incorporar ao patrimônio da
225 FFLCH, 09 (nove) livros, adquiridos com recursos da FAPESP (Proc. 11.1.1447.8.7). (os livros
226 encontram-se no SBD). **3.2.** Pedido do Prof. Dr. **JOHN COWART DAWSEY** (DA) no sentido
227 de se incorporar ao patrimônio da FFLCH, 01 (uma) impressora Multifuncional Photosmart
228 C4480HP e 13 (treze) livros adquiridos com recursos da FAPESP (Proc.: 11.1.1492.8.2). (Os
229 livros encontram-se no SBD e a impressora no DA). **3.3.** Pedido da Profa. Dra. **ADMA FADUL**
230 **MUHANA** (DLCV) no sentido de se incorporar ao patrimônio da FFLCH, 01 (um) notebook
231 Positivo PD Core T4500 230G, adquirido com recursos da FAPESP (Proc. 11.1.1542.8.0) (o

232 notebook encontra-se no DLCV). **3.4.** Pedido da Profa. Dra. **MARIA LÚCIA MELLO E**
233 **OLIVEIRA CACCIOLA** (DF) no sentido de se incorporar ao patrimônio da FFLCH, 01 (um)
234 notebook Asus A42F Core 13-540 4Gb e 320GB W7 e 31 (trinta e um) livros, adquiridos com
235 recursos da FAPESP (Proc. 11.1.1550.8.2). (os livros encontram-se no SBD e o notebook na sala
236 1007 do Departamento de Filosofia). **3.5.** Pedido do Prof. Dr. **DANIEL ROSSI NUNES LOPES**
237 (DLCV) no sentido de se incorporar ao patrimônio da FFLCH 07 (sete) livros adquiridos com
238 recursos da FAPESP (Proc.: 11.1.1543.8.6). (Os livros encontram-se no SBD). **3.6.** Pedido da
239 Profa. Dra. **MARILENA DE SOUZA CHAUI** (DF) no sentido de se incorporar ao patrimônio da
240 FFLCH 04 (quatro) livros adquiridos com recursos da FAPESP (Proc.: 11.1.1768.8.8). (Os livros
241 encontram-se no SBD). A Senhora Presidente encaminha para votação os itens acima, sendo todos
242 eles **APROVADOS**. **4. EQUIVALÊNCIA DE TÍTULO – PÓS-GRADUAÇÃO** (*votação*
243 *aberta, em bloco, sem prejuízo de pedidos de destaque*) **4.1. JOÃO NAZÁRIO SIMÕES**
244 **VILLASCHI** solicita equivalência de seu título de Mestre em Geografia Humana, obtido em
245 *Institut D'Urbanisme de Paris – Université Paris – Val de Marne, França*, ao expedido por esta
246 Faculdade (Prot. 2010.5.773.8.4). (v., no anexo, cópia do parecer **desfavorável** da Comissão de
247 Pós-Graduação). A Senhora Presidente encaminha o parecer para votação e o mesmo foi
248 **APROVADO**. **5. SOLICITAÇÃO DE 2ª VIA DE DIPLOMA – GRADUAÇÃO** (*votação*
249 *aberta, em bloco, sem prejuízo de pedidos de destaque*). **5.1. O Sr. EDUARDO VILAR**
250 **BONALDI**, bacharel em Ciências Sociais solicita emissão de 2ª via de diploma, em virtude de
251 extravio da via original. O curso foi concluído em 2007 e a colação de grau foi realizada em
252 15/01/2008 (Proc.: 08.1.839.8.5). **5.2. A Sra. PAULA FREIRE CARNEIRO LEÃO**, bacharel
253 em Filosofia solicita emissão de 2ª via de diploma, em virtude de extravio da via original. O curso
254 foi concluído em 2008 (Proc.: 11.1.1755.8.3). A Senhora Presidente encaminha para votação os
255 itens acima, sendo eles **APROVADOS**. **6. REVALIDAÇÃO DE TÍTULO – GRADUAÇÃO.**
256 (*votação aberta, em bloco, sem prejuízo de pedidos de destaque*). **6.1. JOHN ALFRED**
257 **LAUDENBERGER** solicita revalidação do Diploma de Bacharelado em História, expedido pela
258 *Columbia University*, nos Estados Unidos, ao expedido por esta Faculdade (Proc.
259 2010.1.6725.1.7). (v., no anexo, cópia do parecer **favorável** da Comissão de Graduação, em
260 16/03/2011). A Senhora Presidente encaminha o parecer para votação e o mesmo foi
261 **APROVADO**. **ADITAMENTO. 1. QUESTÕES TÉCNICAS DE POLÍTICA ACADÊMICA 1.1.**
262 **COMPENSAÇÃO DE HORAS** (v. anexo Circular DRH/004 de 02/02/2011 e Ofício do Serviço de
263 Pessoal de 15/04/2011). **1.1. COMPENSAÇÃO DE HORAS** (v. anexo Circular DRH/004 de
264 02.02.2011 e Ofício do Serviço de Pessoal de 15.04.2011). Com a palavra, a Senhora Renata

265 Guarrera Del Corço, Assistente Administrativa deu o seguinte esclarecimento: “foi encaminhado
266 sugestão de compensação de horas para todos os locais de serviço, mas a chefia pode combinar
267 com o funcionário esta compensação. As folhas deste mês já têm no verso espaço para colocar as
268 compensações e devem ser enviadas até 29 de julho”. **2. AFASTAMENTO DOCENTE E DE**
269 **SERVIDORES NÃO-DOCENTES.** (votação aberta, em bloco, sem prejuízo de pedidos de
270 destaque). **2.1.** Pedido do DLO no sentido de que a Profa. Dra. **LEIKO MATSUBARA**
271 **MORALES** seja autorizada a afastar-se por 05 (cinco) dias, de 05 a 09/04/2011, s.p.v. e, das
272 demais vantagens, a fim de participar do *VII Encuentro de SONAPLES* na Universidade de
273 Santiago do Chile, (Proc. 03.1.4163.8.1). **2.2.** Pedido do DL no sentido de que a Profa. Dra.
274 **ELAINE BICUDO GROLLA** seja autorizada a afastar-se por 06 (seis) dias, de 03 a 08/05/2011,
275 s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar do *Mayfest 2011*, a ser realizado na University
276 of Maryland, em Maryland, nos EUA. (Proc. 07.1.2131.8.9). **2.3.** Pedido do DL no sentido de que
277 o Prof. Dr. **WALDIR BEVIDAS** seja autorizado a afastar-se por 11 (onze) dias, de 03 a
278 13/06/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar do *XVI Congreso Internacional de*
279 *la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina – ALFAL*, a ser realizado Alcalá de
280 Henares, na Espanha. (Proc. 07.1.3114.8.0). **2.4.** Pedido do DL no sentido de que o Prof. Dr.
281 **ANTONIO VICENTE SERAPHIM PIETROFORTE** seja autorizado a afastar-se por 09 (nove)
282 dias, de 30/04 a 08/05/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar do *CIAC – Centro*
283 *de Investigações em Artes e Comunicação*, a ser realizado na Universidade de Algarve, em Faro,
284 Portugal. (Proc. 10.1.2499.8.0). **2.5.** Pedido do DA no sentido de que a Profa. Dra. **ANA**
285 **CLAUDIA DUARTE ROCHA MARQUES** seja autorizada a afastar-se por 06 (seis) dias, de 17
286 a 22/04/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar de evento promovido pela *Société*
287 *Internationlle d`Ethnologie et de Folklore - SIEF 2011*, a ser realizado em Lisboa, Portugal. (Proc.
288 05.1.4953.8.4). **2.6.** Pedido do DLM no sentido de que o Prof. Dr. **JOSÉ DA SILVA SIMÕES**
289 seja autorizado a afastar-se por 09 (nove) dias, de 04 a 12/06/2011, s.p.v. e, das demais vantagens,
290 a fim de participar do *XVI Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de*
291 *América Latina – ALFAL*, a ser realizado Alcalá de Henares, na Espanha. (Proc. 08.1.5350.8.4).
292 **2.7.** Pedido do DL no sentido de que a Profa. Dra. **OLGA FERREIRA COELHO** seja autorizada
293 a afastar-se por 06 (seis) dias, de 05 a 10/06/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de
294 participar do *XVI Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América*
295 *Latina – ALFAL*, a ser realizado Alcalá de Henares, na Espanha. (Proc. 08.1.2724.8.0). **2.8.** Pedido
296 do DLO no sentido de que o Prof. Dr. **CHEN TSUNG JYE** seja autorizado a afastar-se por 06
297 (seis) dias, de 28/04 a 03/05/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar do evento

298 *Water Offering Dharma Assembly-Ceremony*, promovido pelo Hong Kong Lin Fung Meditation
299 Center, em Hong Kong. (Proc. 00.1.1845.8.1). **2.9.** Pedido do DLM no sentido de que a Profa.
300 Dra. **CLAUDIA CONSUELO AMIGO PINO** seja autorizada a afastar-se por 11 (onze) dias, de
301 31/05 a 10/06/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar do *25º Congresso Mundial*
302 *do Conselho Internacional de Estudos Francófonos (CIEF)*, a ser realizado na cidade de Aix-en-
303 Provence; e realizar pesquisas sobre os manuscritos de Roland Barthes, na Biblioteca Nacional da
304 França, em Paris, França. (Proc. 06.1.494.8.6). **2.10.** Pedido do DS no sentido de que o Prof. Dr.
305 **SÉRGIO MICELI PESSOA DE BARROS** seja autorizado a afastar-se por 12 (doze) dias, de 01
306 a 12/04/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar do colóquio de discussão dos
307 capítulos do livro *Historia de los intelectuales em America Latina*, no Centre Européen de
308 Sociologie et Sciences Politique, em Paris, França. (Proc. 07.1.2355.8.4). **2.11.** Pedido do DH no
309 sentido de que a Profa. Dra. **MARLENE SUANO** seja autorizada a afastar-se por 12 (doze) dias,
310 de 02 a 13/05/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar de duas reuniões de
311 pesquisa, em Cambridge, Inglaterra. (Proc. 82.1.37769.1.8). **2.12.** Pedido do DS no sentido de que
312 a Profa. Dra. **FRAYA FREHSE** seja autorizada a afastar-se por 08 (oito) dias, de 12 a
313 19/06/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar da Conferência internacional *The*
314 *Distinctiveness of Cities: Modes of Reproduction*, a ser realizado na Technische Universität
315 Darmstadt, na Alemanha e por 09 (nove) dias, de 07 a 15/05/2011, s.p.v. e, das demais vantagens,
316 a fim de participar do 5º Encontro da Rede Brasil – Portugal de Estudos Urbanos na Universidade
317 de Coimbra, Portugal. (Proc. 07.1.1016.8.1). **2.13.** Pedido do DL no sentido de que a Profa. Dra.
318 **MARIA CRISTINA FERNANDES SALLES ALTMAN** seja autorizada a afastar-se por 07
319 (sete) dias, de 05 a 11/06/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar do *XVI*
320 *Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina – ALFAL*,
321 a ser realizado Alcalá de Henares, na Espanha. (Proc. 88.1.968.8.0). **2.14.** Pedido do DG no
322 sentido de que a Profa. Dra. **SANDRA LENCIONI** seja autorizada a afastar-se por 06 (seis) dias,
323 de 11 a 16/04/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar do comitê de avaliadores do
324 projeto do Programa de Doutorado em Geografia, do Instituto de Geografia da Pontificia
325 Univesidad Catolica do Chile, em Santiago, Chile (Proc. 87..1.6008.1.0). **2.15.** Pedido do DS no
326 sentido de que o Prof. Dr. **FERNANDO ANTONIO PINHEIRO FILHO** seja autorizado a
327 afastar-se por 09 (nove) dias, de 03 a 11/04/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de
328 participar do colóquio de discussão dos capítulos do livro *Historia de los intelectuales em America*
329 *Latina*, no Centre Européen de Sociologie et Sciences Politique, em Paris, França. (Proc.
330 06.1.3978.8.4). **2.16.** Pedido do DS no sentido de que o Prof. Dr. **LUIZ CARLOS JACKSON**

331 seja autorizado a afastar-se por 09 (nove) dias, de 03 a 11/04/2011, s.p.v. e, das demais vantagens,
332 a fim de participar do colóquio de discussão dos capítulos do livro *Historia de los intelectuales em*
333 *America Latina*, no Centre Européen de Sociologie et Sciences Politique, em Paris, França. (Proc.
334 06.1.3979.8.0). **2.17.** Pedido do DG no sentido de que a Profa. Dra. **WALDIRENE RIBEIRO**
335 **DO CARMO** seja autorizada a afastar-se por 08 (oito) dias, de 15 a 22/05/2011, s.p.v. e, das
336 demais vantagens, a fim de ministrar o curso *Cartografia Tátil* para alunos do Curso de Geografia
337 da Universidade do Estado do Amazonas, em Parintins, Amazonas (Proc. 02.1.2036.8.1). **2.18.**
338 Pedido do DLM no sentido de que o Prof. Dr. **JOHN MILTON** seja autorizado a afastar-se por 08
339 (oito) dias, de 26/04 a 03/05/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar do Congresso
340 *Research Models in Translation Studies II Conference*, em Manchester, Inglaterra e por 08 (oito)
341 dias, de 13 a 20/05/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar da *2011 Nida School*
342 *of Translation Studies*, a ser realizado em Misano Adriatico (Rimini), Itália. (Proc. 06.1.1741.8.7).
343 **2.19.** Pedido do DH no sentido de que a Profa. Dra. **VERA LUCIA AMARAL FERLINI** seja
344 autorizada a afastar-se por 09 (nove) dias, de 06 a 14/04/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a
345 fim de realizar reuniões junto ao Instituto Camões para firmar convênios de cooperação
346 internacional com a Universidade Autônoma de Lisboa nas áreas de História Econômica e
347 Patrimônio, em Lisboa, Portugal (Proc. 87.1.28750.1.0). **2.20.** Pedido do DLM no sentido de que a
348 Profa. Dra. **VERONICA GALINDEZ JORGE** seja autorizada a afastar-se por 20 (vinte) dias, de
349 31/05 a 19/06/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar do *25º Congresso Mundial*
350 *do Conselho Internacional de Estudos Francófonos (CIEF)*, a ser realizado na cidade de Aix-en-
351 Provence; e realizar pesquisas sobre os manuscritos de Roland Barthes, na Biblioteca Nacional da
352 França, em Paris, França. (Proc. 08.1.3518.8.5). **2.21.** Pedido do DLM no sentido de que a Profa.
353 Dra. **TINKA REICHMANN** seja autorizada a afastar-se por 16 (dezesesseis) dias, de 18/06 a
354 03/07/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar de atividades junto a Escola de
355 Verão Internacional de Tradução, na Universidade de Leipzig, bem como realizar atividades no
356 âmbito do Projeto Unibral, na cidade de Leipzig, Alemanha. (Proc. 08.1.2961.8.2). **2.22.** Pedido do
357 DLCV no sentido de que a Profa. Dra. **MARLI QUADROS LEITE** seja autorizada a afastar-se
358 por 11 (onze) dias, de 03 a 13/06/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar do *XVI*
359 *Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina – ALFAL*,
360 a ser realizado Alcalá de Henares, na Espanha. (Proc. 98.1.1921.8.7). **2.23.** Pedido do DH no
361 sentido de que o Prof. Dr. **PEDRO LUIS PUNTONI** seja autorizado a afastar-se por 08 (oito)
362 dias, de 10 a 17/04/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de realizar compras de materiais,
363 pesquisas e reuniões nos Estados Unidos. (Proc. 00.1.3117.8.3). **2.24.** Pedido do DA no sentido de

364 que a Profa. Dra. **ANA LÚCIA PASTORE SCHRITZMEYER** seja autorizada a afastar-se por
365 10 (dez) dias, de 04 a 13/06/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar do *LAJP*
366 *Laboratoire d'Anthropologie Juridique de Paris*, do Colóquio *Revisiter les relations entre justice*
367 *et mediation, en enjeu de société*, e de reuniões de trabalho visando o estabelecimento de parcerias
368 de pesquisa e de intercâmbio entre o LAJP e o NADIR – Núcleo de Antropologia do Direito, em
369 Paris, França. (Proc. 04.1.37.8.2). **2.25.** Pedido do DLO no sentido de que a Profa. Dra. **ARLENE**
370 **ELIZABETH CLEMESHA** seja autorizada a afastar-se por 05 (cinco) dias, de 11 a 14/05/2011,
371 s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar do Seminário Internacional *Cambios em el*
372 *Mundo Árabe – Perspectivas Acadêmicas sobre Acontecimentos Locales com Repercusiones*
373 *Globales*, a ser realizado em Lisboa, Portugal. (Proc. 08.1.4582.8.9). **2.26.** Pedido do DCP no
374 sentido de que o Prof. Dr. **JOSÉ ÁLVARO MOISÉS** seja autorizado a afastar-se por 13 (treze)
375 dias, de 26/04 a 08/05/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar de reunião do
376 Comitê Executivo da IPSA – International Policital Science Association, a ser realizado em Seul,
377 Coréia do Sul. (Proc. 01.1.28365.1.4). **2.27.** Pedido do DLM no sentido de que a Profa. Dra.
378 **MONICA FERREIRA MAYRINK O'KUNGHITTONS** seja autorizada a afastar-se por 07
379 (sete) dias, de 24 a 30/05/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar do *III Jornadas*
380 *Internacionales Tecnologias Aplicadas a Enseñanza de Lenguas*, a ser realizado na Universidade
381 Nacional de Córdoba, na Argentina. (Proc. 09.1.3722.8.2). **2.28.** Pedido do DLM no sentido de
382 que a Profa. Dra. **ELIANE GOUVÊA LOUZADA** seja autorizada a afastar-se por 24 (vinte e
383 quatro) dias, de 10/05 a 02/06/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar das
384 seguintes atividades acadêmicas: do 6º. Colóquio dos Editores da Revista *Synergies: “ème*
385 *Recontre annuelle des Rédacteurs em chef du GERFLINT* e do Congresso *Dialogue dès cultures:*
386 *les rapports entre le monde francophone et le monde anglophone dans le domaine dès langues et*
387 *des cultures* no Institut Français de Londres; do encontro com pesquisadores da Clínica da
388 Atividade, no CNAM, em Paris e de reuniões com o grupo de pesquisadores da Universidade de
389 Provence, em Marseille. Inglaterra e França (Proc. 09.1.64.8.4). **2.29.** Pedido do DLM no sentido
390 de que a Profa. Dra. **MARIA ALICIA GANCEDO ALVAREZ** seja autorizada a afastar-se por
391 14 (quatorze) dias, de 05 a 18/06/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar do *XVI*
392 *Congresso Internacional da Associação da Linguística e Filologia da América Latina – ALFAL*,
393 na cidade de Alcalá de Henares, bem como realizar pesquisa bibliográfica na Universidade de
394 Vigo, Espanha. (Proc. 08.1.1631.8.9). **2.30.** Pedido do DLO no sentido de que o Prof. Dr.
395 **MOACIR APARECIDO AMÂNCIO** seja autorizado a afastar-se por 12 (doze) dias, de 30/05 a
396 10/06/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de participar do Congresso *De Sefarad a*

397 *Jerusalén: Rumbos y Perspectivas del Hispanismo em Israel*, a ser promovido pela Associação de
398 Hispanistas em Israel e pela Universidade Hebraica de Jerusalém, Israel. (Proc. 06.1.516.8.0).
399 **2.31.** Pedido do DLCV no sentido de que a Profa. Dra. **YUDITH ROSENBAUM** seja autorizada
400 a afastar-se por 06 (seis) dias, de 19 a 24/04/2011, s.p.v. e, das demais vantagens, a fim de
401 participar de um debate com os alunos de pós-graduação da University of California, sobre o
402 romance *Grande Sertão: Veredas*, de Guimarães Rosa, em Berkeley, EUA. (Proc. 07.1.4593.8.0).
403 A Senhora Presidente encaminha os pedidos acima para votação e eles foram **APROVADOS**. **3.**
404 **RELATÓRIO DE AFASTAMENTO:** (*votação aberta, em bloco, sem prejuízo de pedidos de*
405 *destaque*) **3.1.** A Profa. Dra. **GLÓRIA DA ANUNCIÇÃO ALVES** (DG) apresentou relatório
406 de afastamento ocorrido no período de 30/04 a 31/07/2010, quando foi autorizada a realizar estágio
407 pós-doutoral na Universidade de Paris III, Paris França. (Proc. 05.1.150.8.4). A Senhora Presidente
408 encaminha o item acima para votação e o mesmo foi **APROVADO**. **4. RELATÓRIO DE**
409 **ATIVIDADES DOCENTES** (*votação aberta, sem prejuízo de pedidos de destaque*). **4.1.** O Prof.
410 Dr. **ROBSON TADEU CESILA** lotado no DLCV, ref. MS-3 apresentou relatório de atividades
411 desenvolvidas durante estágio probatório em RDIDP. O relatório de atividades em RDIDP foi
412 aprovado pelo Conselho Departamental e pela CERT. Nessa oportunidade, a comissão deixou
413 registrado que caberá ao docente encaminhar a CERT, trinta (30) dias antes de 24/03/2012, novo
414 relatório (Proc. 09.1.386.8.1). **4.2.** A Profa. Dra. **REJANE VECCHIA DA ROCHA E SILVA**
415 lotada no DLCV, ref. MS-3 apresentou relatório de atividades desenvolvidas durante estágio
416 probatório em RDIDP. O relatório de atividades em RDIDP foi aprovado pelo Conselho
417 Departamental e pela CERT. Nessa oportunidade, a comissão deixou registrado que caberá à
418 docente encaminhar a CERT, trinta (30) dias antes de 23/01/2013, novo relatório. (Proc.
419 06.1.2311.8.6). **4.3.** O Prof. Dr. **JAIRO MORAIS NUNES** lotado no DL, ref. MS-6 apresentou
420 relatório de atividades desenvolvidas durante estágio probatório em RDIDP. O relatório de
421 atividades em RDIDP foi aprovado pelo Conselho Departamental e pela CERT. Nessa
422 oportunidade, a comissão deu por concluído o período de experimentação do docente no regime.
423 (Proc. 04.1.2828.8.7). **4.4.** A Profa. Dra. **ANGELA MARIA TENÓRIO ZUCCHI** lotada no DLM,
424 ref. MS-3 apresentou relatório de atividades desenvolvidas durante estágio probatório em RDIDP.
425 O relatório de atividades em RDIDP foi aprovado pelo Conselho Departamental e pela CERT.
426 Nessa oportunidade, a comissão deu por concluído o período de experimentação do docente no
427 regime. (Proc. 04.1.3811.8.0). **4.5.** O Prof. Dr. **ANSELMO ALFREDO** lotado no DG, ref. MS-3
428 apresentou relatório de atividades desenvolvidas durante estágio probatório em RDIDP. O
429 relatório de atividades em RDIDP foi aprovado pelo Conselho Departamental e pela CERT. Nessa

430 oportunidade, a comissão deixou registrado que caberá ao docente encaminhar a CERT, trinta (30)
431 dias antes de 14/03/2013, novo relatório (Proc. 00.1.578.27.6). A Senhora Presidente encaminha
432 os Relatórios de atividades docentes para votação e eles foram **APROVADOS**. **5. RELATÓRIO**
433 **CERT** - (*votação aberta, em bloco, sem prejuízo de pedidos de destaque*). **5.1.** O **DG** encaminha
434 relatório das atividades dos docentes que estiveram ou estão credenciados junto à CERT, referente
435 ao período de janeiro a dezembro de 2010, em atendimento ao parágrafo único do artigo 19 da
436 Resolução 4542/98. **5.2.** O **DLM** encaminha relatório das atividades dos docentes que estiveram
437 ou estão credenciados junto à CERT, referente ao período de janeiro a dezembro dos anos de 2009
438 e 2010, em atendimento ao parágrafo único do artigo 19 da Resolução 4542/98. A Senhora
439 Presidente encaminha os relatórios para votação e os mesmos foram **APROVADOS**. **6. BOLSA**
440 **PARA PROFESSOR VISITANTE INTERNACIONAL** (*votação aberta, em bloco, sem*
441 *prejuízo de pedidos de destaque*) **6.1.** O **DLM** encaminha pedido da Área de Língua e Literatura
442 Alemã para contratação da Profa. Dra. **Kristina Peuschel**, como Professora Visitante
443 Internacional, pelo período de 1 (um) ano, para desenvolvimento de atividades acadêmicas e
444 didáticas, com base na Resolução nº 5910 de 07/04/2011. (Proc. 11.1.1861.8.8). (*v. anexo plano de*
445 *trabalho, devidamente aprovado pelo Conselho Departamental em reunião de 02/05/2011*). A
446 Senhora Presidente encaminha o pedido acima para votação e o mesmo foi **APROVADO**. **7.**
447 **DOAÇÕES/TRANSFERÊNCIAS DE DOMÍNIO DE MATERIAL PERMANENTE** (*votação*
448 *aberta, em bloco, sem prejuízo de pedidos de destaque*). **7.1.** Pedido da Profa. Dra. **STELLA**
449 **ESTHER ORTWEILER TAGNIN** (DLM) no sentido de se incorporar ao patrimônio da
450 FFLCH, 01 (um) livro, adquirido com recursos da FAPESP (Proc. 11.1.1808.8.0). (o livro
451 encontra-se no SBD). A Senhora Presidente encaminha o pedido acima para votação e o mesmo
452 foi **APROVADO**. **8. CONVÊNIO DE INTERCÂMBIO CULTURAL E CIENTÍFICO /**
453 **PROTOCOLO DE INTENÇÕES** (*votação aberta, em bloco, sem prejuízo de pedidos de*
454 *destaque*) **8.1.** Convênio entre USP–FFLCH, e a Korea Foundation, República da Coreia, que visa
455 a cooperação acadêmica entre as partes, sob coordenação do Prof. Dr. Antonio José Bezerra de
456 Menezes Junior do Departamento de Letras Orientais. (Proc. 11.1.1795.8.5). **8.2.** Convênio entre
457 USP–FFLCH, e o Serviço Alemão de Intercâmbio Acadêmico (DAAD), para fins de intercâmbio
458 de docentes/pesquisadores, sob coordenação do Prof. Dr. Helmut Paul Erich Galle do
459 Departamento de Letras Modernas. (Proc. 11.1.1794.8.9). A Senhora Presidente encaminha os
460 itens acima para votação e os mesmos foram **APROVADOS**. **9. RECONHECIMENTO DE**
461 **TÍTULO – PÓS-GRADUAÇÃO** (*votação aberta, em bloco, sem prejuízo de pedidos de*
462 *destaque*). **9.1.** ELIANA MACHADO solicita reconhecimento do Diploma de Doutor,

463 concentração em Língua Espanhola e Literaturas Espanhola e Hispanoamericana, obtido junto a
464 Universidade de Nice Sophia-Antipolis, na França, ao expedido por esta Faculdade (Proc.
465 2010.1.6722.1.8). (v., no anexo, cópia do parecer desfavorável da Comissão de Pós-Graduação, em
466 26/04/2011). **9.2. PATRICIA APARECIDA ESPINAR** solicita reconhecimento do Diploma de
467 Doutor, concentração em Língua Espanhola e Literaturas Espanhola e Hispanoamericana, obtido
468 junto a Universidade de Salamanca, na Espanha, ao expedido por esta Faculdade (Proc.
469 2010.1.32588.1.3). (v., no anexo, cópia do parecer desfavorável da Comissão de Pós-Graduação,
470 em 26/04/2011). A Senhora Presidente encaminha os pareceres acima para votação e os mesmos
471 foram **APROVADOS. 10. TRANSFERÊNCIA DE SERVIDORES NÃO-DOCENTES**
472 **ENTRE UNIDADES:** *(votação aberta, em bloco, sem prejuízo de pedidos de destaque)* **10.1. A**
473 **Senhora Wilma Corrêa Arantes**, lotada na Diretoria solicita sua transferência desta Faculdade
474 para a Escola Superior de Agricultura “Luiz de Queiroz” – ESALQ, em Piracicaba, a partir de
475 09/05/2011 (Prot.: 11.5.1199.11.0). A Senhora Presidente encaminha o item acima para votação e
476 o mesmo foi **APROVADO. ADITAMENTO II. 1. AFASTAMENTO DOCENTE E DE**
477 **SERVIDORES NÃO-DOCENTES** *(votação aberta, em bloco, sem prejuízo de pedidos de*
478 *destaque).* **1.1. Pedido da Seção de Veículos** no sentido de que o Sr. **RONALDO DA SILVA**
479 **PEREIRA** seja autorizado a afastar-se por 01 (um) ano, a partir de 15/08/2011, com suspensão de
480 contrato C.L.T. para tratar de assuntos particulares. A Senhora Presidente encaminha o item acima
481 para votação e o mesmo foi **APROVADO. 2. SOLICITAÇÃO DE REATIVAÇÃO DE**
482 **CLARO - FUNCIONÁRIO NÃO DOCENTE. 2.1.** O SBD solicita reativação do claro nº 64106,
483 de funcionário não-docente, tendo em vista vacância da vaga ocupada em 18/04/2011, motivada
484 por pedido de demissão. A Senhora Presidente encaminha o item acima para votação e o mesmo
485 foi **APROVADO. 3. RELATÓRIO DE AFASTAMENTO:** *(votação aberta, em bloco, sem*
486 *prejuízo de pedidos de destaque).* **3.1.** A Profa. Dra. MARIA ELISA BURGOS PEREIRA DA
487 SILVA CEVASCO (DLM) apresentou relatório de afastamento ocorrido no período de 09 a
488 13/11/2009, quando foi autorizada a participar da V Jornada de História de las Izquierdas, em
489 Buenos Aires, Argentina. **3.2.** A Profa. Dra. ANGELA MARIA TENORIO ZUCCHI (DLM)
490 apresentou relatório de afastamento ocorrido no período de 16 a 22/01/2011, quando foi autorizada
491 a participar do Congresso 12th International Symposium on Social Communication, em Santiago
492 de Cuba, Cuba. **3.3.** A Profa. Dra. MARGARETH DOS SANTOS (DLM) apresentou relatório de
493 afastamento ocorrido no período de 06 a 12/02/2011, quando foi autorizada a participar do I
494 Congresso Internacional de Beta(2011) Identidade(es) Literaria(s) Unidad y diversidad em El
495 Mundo Hispânico, em Madrid, Espanha. **3.4.** A Profa. Dra. ELIANE GOUVEA LOUSADA

496 (DLM) apresentou relatório de afastamento ocorrido no período de 06/01 a 12/02/2011, quando foi
497 autorizada a ministrar a disciplina “French Pedagogy (Didática do Francês como segunda Língua),
498 na Universidade de Guelph, Canadá. **3.5.** A Profa. Dra. MARIA AUGUSTA DA COSTA VIEIRA
499 (DLM) apresentou relatório de afastamento ocorrido no período de 06 a 17/011/2010, quando foi
500 autorizada a participar do I Congresso Ibero-Asiático de Hispanistas Siglo de Oro, na Universidade
501 de Delhi, Índia. A Senhora Presidente encaminha os relatórios acima para votação e os mesmos
502 foram **APROVADOS**. A Senhora Presidente informa o recebimento de documento da Pró-
503 Reitoria de Graduação solicitando informações sobre oferta de disciplinas semi-presenciais e diz
504 que nossa Faculdade não tem esta modalidade. Ninguém mais desejando fazer uso da palavra, a
505 Senhora Presidente agradeceu a presença de todos e declarou encerrada a sessão. E, para constar,
506 eu, Rosângela Duarte Vicente, Assistente Técnica de Direção para Assuntos Acadêmicos, redigi a
507 presente ata que assino juntamente com Senhora Presidente. São Paulo, 01 de julho de 2011.